

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

27 april 2017

WETSONTWERP

**houdende instemming met de Overeenkomst
tussen het Koninkrijk België en de Russische
Federatie tot het vermijden van dubbele
belasting en tot het voorkomen van het
ontduiken van belasting inzake belastingen
naar het inkomen en naar het vermogen,
en het Protocol, gedaan te Brussel op
19 mei 2015**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER Jean-Jacques FLAHAUX

INHOUD

Blz.

I. Uiteenzetting van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen	3
II. Bespreking.....	3
III. Stemmingen	4

Zie:

Doc 54 **2379/ (2016/2017):**

001: Wetsontwerp.

Zie ook:

003: Tekst aangenomen door de commissie.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

27 avril 2017

PROJET DE LOI

**portant assentiment à la Convention entre
le Royaume de Belgique et la Fédération de
Russie tendant à éviter la double imposition
et à prévenir la fraude fiscale en matière
d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et au
Protocole, faits à Bruxelles le 19 mai 2015**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
PAR
M. Jean-Jacques FLAHAUX

SOMMAIRE

Pages

I. Exposé du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales	3
II. Discussion	3
III. Votes.....	4

Voir:

Doc 54 **2379/ (2016/2017):**

001: Projet de loi.

Voir aussi:

003: Texte adopté par la commission.

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Dirk Van der Maelen

A. — Vaste leden / Titulaires:

N-VA	Rita Bellens, An Capoen, Peter De Roover, Peter Luykx
PS	Philippe Blanchart, Stéphane Crusnière, Gwenaëlle Grovonijs
MR	Jean-Jacques Flahaux, Kattrin Jadin, Richard Miller
CD&V	Els Van Hoof, Vincent Van Peteghem
Open Vld	Anнемie Turtelboom, Tim Vandenput
sp.a	Dirk Van der Maelen
Ecolo-Groen	Wouter De Vriendt
cdH	Georges Dallemane

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

Karolien Grosemans, Johan Klaps, Koen Metsu, Yoleen Van Camp, Brecht Vermeulen
Nawal Ben Hamou, Frédéric Daerden, Sébastien Pirlot, Özlem Özen
Denis Ducarme, Philippe Goffin, N, Benoît Piedboeuf
Leen Dierick, Raf Terwingen, Veli Yüksel
Patricia Ceysens, Patrick Dewael, Dirk Van Mechelen
Maya Detiège, Fatma Pehlivan
Benoit Hellings, Evita Willaert
Francis Delpérée, Vanessa Matz

C. — Niet-stemgerechtigd lid / Membre sans voix délibérative:

DéFI	Véronique Caprasse
------	--------------------

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Démocratique en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellations (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
*Natieplein 2
1008 Brussel
Tel.: 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be*

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

*Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be*

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 26 april 2017.

I. — UITEENZETTING VAN DE VICE-EERSTEMINISTER EN MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN EUROPESE ZAKEN, BELAST MET BELIRIS EN DE FEDERALE CULTURELE INSTELLINGEN

De heer Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, wijst erop dat het om een gemengd verdrag gaat, waarvoor ook de gemeenschappen en de gewesten bevoegd zijn. Vooralsnog heeft geen enkel gewest ermee ingestemd. Voorts heeft Rusland zijn ratificatie-instrument nog niet meegedeeld. Voor het overige verwijst de minister naar de samenvatting (DOC 54 2379/001, blz. 3).

II. — BESPREKING

De heer Philippe Blanchart (PS) is ingenomen met dit wetsontwerp. Hij vraagt of het gevolgen kan hebben voor de sancties die nu tegen Rusland toegepast worden.

De heer Benoit Hellings (Ecolo-Groen) geeft aan dat deze Overeenkomst weliswaar vrij technische aspecten behelst, maar in de huidige context acht het lid het niet opportuun ermee in te stemmen. De Europese Unie heeft immers sancties uitgevaardigd tegen Rusland, dat ook betrokken is bij het Syrische conflict en bij cyberaanvallen tegen Staten. Daarom pleit de spreker ervoor pas wanneer een ontspanning in de politieke en economische betrekkingen met Rusland kan worden vastgesteld, tot instemming over te gaan.

De heer Tim Vandenput (Open Vld) onderstreept het belang van dergelijke overeenkomsten om zowel dubbelbelasting als belastingfraude te voorkomen.

De minister herinnert eraan dat deze Overeenkomst het mogelijk zal maken de uitwisseling van fiscale gegevens te verbeteren en dus ook de maatregelen te nemen die in het raam van de Europese sancties het meest passend zijn. Deze Overeenkomst zal alleen een impact hebben op de activiteiten die in het raam van de sancties zijn toegestaan. Deze laatste zijn opgelegd om invloed uit te oefenen op het beleid van Rusland en niet om de Belgische ondernemingen in Rusland te bestraffen.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné le présent projet de loi au cours de sa réunion du 26 avril 2017.

I. — EXPOSÉ DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET EUROPÉENNES, CHARGÉ DE BELIRIS ET DES INSTITUTIONS CULTURELLES FÉDÉRALES

M. Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, indique qu'il s'agit d'un traité mixte relevant également de la compétence des Communautés et des Régions. A ce jour, aucune de celles-ci n'a marqué leur assentiment. La Russie n'a pas non plus encore communiqué son instrument de ratification. Le ministre renvoie pour le reste au résumé (DOC 54 2379/001, p. 3).

II. — DISCUSSION

M. Philippe Blanchart (PS) se réjouit du présent projet de loi. Il souhaiterait savoir si celui-ci pourrait avoir des répercussions sur le processus des sanctions à l'égard de la Russie.

M. Benoit Hellings (Ecolo-Groen) estime que, bien que la présente Convention concerne des aspects relativement techniques, il n'est pas opportun d'y porter assentiment dans le contexte actuel. En effet, des sanctions ont été décidées à l'égard de la Russie par l'Union européenne et la Russie est impliquée tant en Syrie que dans des attaques informatiques à l'égard d'États. L'orateur plaide dès lors pour que l'assentiment soit plutôt donné lorsque l'on constatera une détente des relations politiques et économiques à l'égard de la Russie.

M. Tim Vandenput (Open Vld) souligne l'importance de conclure des conventions permettant d'éviter la double imposition et de prévenir la fraude fiscale.

Le ministre rappelle que la présente Convention permettra d'améliorer l'échange d'informations en matière fiscale et donc également d'adopter les mesures les plus appropriées dans le cadre des sanctions européennes. L'impact de cette Convention concernera uniquement les activités autorisées dans le cadre des sanctions. Celles-ci ont été imposées pour avoir une influence sur la politique russe et non pas pour pénaliser les entreprises belges sur place.

III. — STEMMINGEN

Artikel 1 wordt eenparig aangenomen.

Artikel 2 wordt aangenomen met 9 stemmen tegen 1.

Het gehele wetsontwerp wordt aangenomen met 9 stemmen tegen 1.

De rapporteur,

Jean-Jacques FLAHAUX

De voorzitter,

Dirk VAN der MAELEN

III. — VOTES

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité.

L'article 2 est adopté par 9 voix contre 1.

L'ensemble du projet de loi est adopté par 9 voix contre 1.

Le rapporteur,

Jean-Jacques FLAHAUX

Le président,

Dirk VAN der MAELEN